



RESPEKT FÖR EL!
Nyninstallationer och utökning av befintliga anläggningar ska alltid utföras av behörig installatör. Vid nödvändig kännedom (i annat fall kontakta elinstallatör) får du byta strömbrytare, vägguttag samt montera stickproppar, skarvsaddar och lamphållare. Felaktig montering kan leda till livsfara och brandrisk.

TEKNISKA DATA	
Spänning	230 V ~ 50 Hz
Max. tillåten effekt på ljuskälla	35 W
Socket	GU10
Kapslingsklass	IP44
Mått	L 7,5 x B 10,5 x H 13 cm

Verktyg som krävs för korrekt montering.

BILD 1

2. Bryt nätspänningen.

BILD 2

3. Lossa skruvarna som håller armaturens bakstycke.

BILD 3

4. Märk ut var monteringshålen ska borras.

BILD 4

5. Borra hål och sätt i expanderpluggar i borrhålen vid behov.

BILD 5

6. Gör ett litet hål i kabelgenomföringen för att få in nätsladden. För in nätsladden genom kabelgenomföringen.

7. Skruva fast bakstycket på väggen.

BILD 6

8. Anslut ledarna till kopplingsplinten.

- L = Brun
- N = Blå
- Skyddsjord = Grön/gul

BILD 7

9. Fäst armaturen på bakstycket.

BILD 8

10. Skruva av kåpan och sätt i en ljuskälla med högst den effekt som anges på produkten. Skruva sedan tillbaka kåpan.

BILD 9

11. Koppla på nätspänningen.

BILD 10

- Produktet er kun beregnet på utendørs bruk.
- Blyt strømforsyningen før montering.
- Før rengjøring, vedlikehold og/eller andre inngrep på produktet, blyt strømforsyningen ved å fjerne sikringen eller dra ut støpselet.
- Produkter med transformator skal kun brukes med original transformator.
- Ikke la barn leke med emballasjen eller produktet.
- Armaturen må ikke kobles til strømmettet når den befinner seg i emballasjen.
- Slutt å bruke produktet umiddelbart dersom det blir skadet, særlig ledningen, støpselet og/eller pæresokkelen, og dersom det ikke fungerer normalt.
- Eventuelle reparasjoner skal utføres av en kvalifisert elektriker.
- Ikke forsøk å endre eller reparere produktet. Feilaktig utførte reparasjoner kan medføre fare for alvorlig personskade og/eller dødsfall.
- Produktets jordleder (grønn/gul) skal kobles til jording.
- Pass på at du ikke skader isolasjonen på lederne når du installerer armaturen. Pass på at lederne ikke kommer i kontakt med skarpe kanter. Skadet isolasjon medfører risiko for el-ulykker.
- Kontroller at nettspenningen tilsvarer den nominelle spenningen på typeskiltet.
- Støpsel, ledning, leder og tilkoblinger skal ikke utsettes for mekanisk belastning.
- Armaturen skal kun brukes når den er komplett med deksel.
- Når produktet er tent, blir pæren varm. La produktet svalne før du forsøker å bytte pære.

SYMBOLER	
	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende bestemmelser når det kasseres.

Spenning	230 V ~ 50 Hz
Maks. tillatt effekt på lyskilde	35 W
Sokkel	GU10
IP-klasse	IP44
Mål	L 7,5 x B 10,5 x H 13 cm

- Verktøy som kreves for korrekt montering.
BILDE 1
- Bryt strømtilførselen.
BILDE 2
- Løsne skruene som holder armaturens bakstykke.
BILDE 3
- Merk hvor monteringshullene skal bores.
BILDE 4
- Bor hull og sett ekspansjonsplugg i borehullene ved behov.
BILDE 5
- Lag et lite hull i kabelgjennomføringen for å få inn strømledningen. Før strømledningen gjennom kabelgjennomføringen.
- Skru bakstykket fast på veggen.
BILDE 6
- Koble lederne til koblingsplinten.
 - L = brun
 - N = blå
 - Jording = grønn/gul
- BILDE 7**
- Fest armaturen på bakstykket.
- BILDE 8**
- Skru av dekelet og sett inn en lyskilde med maksimalt den effekten som er angitt på produktet. Skru deretter dekelet på plass igjen.
- BILDE 9**
- Koble til nettspenningen.
- BILDE 10**

1. Koble strømmen fra armaturen.
2. Tørk av armaturen med en tørr eller lett fuktet klut.
3. Vent til armaturen er helt tørr før du kobler til strømforsyningen igjen.

- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Sluk for strømmen før installation.
- Før rengøring, vedligeholdelse og/eller andre indgreb på produktet skal strømmen være slukket ved at fjerne sikringen eller trække stikket ud.
- Produkter med transformator må kun bruges med den originale transformator.
- Børn må ikke lege med emballagen eller produktet.
- Sæt ikke strøm til produktet, mens det stadig er i emballagen.
- Stop straks med at bruge produktet, hvis det er beskadiget, navnlig strømkablet, stikket og/eller fatningen, og hvis det ikke fungerer ordentligt.
- Reparationer skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Forsøg aldrig at ændre på eller reparere produktet. Reparationer, som ikke er udført korrekt, kan medføre alvorlig personskade og/eller død.
- Produktets jordkabel (grøn/gul) skal forbindes til beskyttelsesleder.
- Vær forsigtig, så du ikke beskadiger kabelisoleringen under installationen. Sørg for, at kablerne ikke kommer i kontakt med skarpe kanter. Beskadiget isolering kan medføre elektrisk stød.
- Kontrollér, at netspændingen svarer til spændingsangivelsen på typeskiltet.
- Stik, ledninger, kabler og tilslutninger må ikke udsættes for mekanisk belastning.
- Produktet må kun bruges komplet med afskærmning.
- Når produktet er tændt, bliver pæren meget varm. Lad produktet køle af, før du skifter pæren.

Nye installationer og udvidelser af eksisterende installationer skal altid udføres af en autoriseret installatør. Hvis du har den nødvendige viden (ellers skal du kontakte en elektriker), må du selv udskifte kontakter og stikkontakter og installere stik, forlængerledninger og fatninger. Forkert installation kan medføre dødelige kvæstelser og brandfare.

TEKNISKE DATA	
Spænding	230 V ~ 50 Hz
Lyskildens maks. tilladte effekt	35 W
Fatning	GU10
Klassifikation	IP44
Mål	L 7,5 x B 10,5 x H 13 cm

1. Værktøj nødvendigt for korrekt installation
FIGUR 1
2. Sluk for netspændingen.
FIGUR 2
3. Løsn skruerne, der holder lampens bagplade.
FIGUR 3
4. Afmærk, hvor monteringshullerne skal bores.
FIGUR 4
5. Bor hullerne, og sæt ekspanderende rawlplugs i borehullerne, hvis det er nødvendigt.
FIGUR 5
6. Lav et lille hul i indgangen til strømkablet. Før strømkablet igennem indgangen.
7. Skru bagpladen på væggen.
FIGUR 6
8. Tilslut kablerne til klemrækken.
 - L = Brun
 - N = Blå
 - Jord = Grøn/gul

- Sørg for, at strømmen er slukket før installation.
- Kontroller, at der ikke er skjulte el-, gas- og/eller vandrør, hvor monteringshullerne skal bores.

1. Sluk for strømmen til produktet.
2. Tør produktet af med en tør eller let fugtig klud.
3. Vent, indtil produktet er helt tørt, før du tænder for strømmen igen.

OBS!

- Sluk for strømmen før rengøring.
- Der må ikke anvendes rengøringsmidler, sprit, opløsningsmidler eller lignende til rengøring.

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku na zewnątrz pomieszczeń.
- Przed rozpoczęciem montażu należy odłączyć zasilanie.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia, konserwacji i/lub innych ingerencji w produkt należy odłączyć zasilanie, wyjmując bezpiecznik lub wyciągając wtyk z gniazda.
- Produktów z transformatorem można używać wyłącznie z oryginalnym transformatorem.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się elementami opakowania ani produktem.
- Nie podłączaj oprawy do zasilania, jeżeli znajduje się w opakowaniu.
- Natchymczas przerwij użytkowanie produktu, jeżeli zostanie uszkodzony, szczególnie jeśli uszkodzeniu ulegnie przewód, wtyk i/lub gwint żarówki oraz jeżeli produkt nie działa prawidłowo.
- Eventualne naprawy powinny być przeprowadzone przez wykwalifikowanego elektryka.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu. Źle wykonane naprawy mogą powodować ryzyko ciężkich obrażeń ciała i/lub śmierci.
- Przewód uzimający produktu (zielony/żółty) należy podłączyć do uziemienia.
- Zachowaj ostrożność, aby nie uszkodzić izolacji przewodu podczas instalowania. Dopilnuj, by przewody nie zetknęły się z ostrymi krawędziami. Instalowana izolacja zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.
- Nie narażaj wtyku, przewodu, kabli i złączy na obciążenie mechaniczne.
- Oprawa może być używana wyłącznie razem z osłoną.
- Żarówka rozgrzewa się podczas świecenia. Przed wymianą żarówki odczekaj, aż produkt ostygnie.

ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PRACY Z PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
Wykonanie nowych instalacji oraz rozbudowanie istniejących należy zawsze zlecać uprawnionemu elektrykowi. Jeśli masz odpowiednią wiedzę (w przeciwnym razie skontaktuj się z elektrykiem), możesz samodzielnie wymieniać przełączniki i gniazda ściennie oraz montować wtyki, przedłużacze i oprawy żarówek. Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla życia i powodować ryzyko pożaru.

DANE TECHNICZNE	
Napięcie	230 V ~ 50 Hz
Maks. dopuszczalna moc żarówki	35 W

Wymiary

1. Narzędzia wymagane do prawidłowego montażu.
RYS. 1
2. Odłączyć zasilanie.
RYS. 2
3. Odkręć śruby mocujące tył oprawy.
RYS. 3
4. Zaznaczyć miejsca wywiercenia otworów montażowych.
RYS. 4
5. Wywierć otwory i w razie potrzeby włóż w nie kołki rozporowe.
RYS. 5
6. Zrób otwór w przepuście kablowym, aby przeciągnąć przewód. Wprowadź przewód zasilający przez przepust kablowy.
7. Przykręć tył oprawy do ściany.
RYS. 6
8. Podłączyć przewody do zacisku.
 - L = brązowy
 - N = niebieski
 - Uziemienie = zielony/żółty
- RYS. 7**
9. Przymocuj oprawę do tyłu oprawy.
RYS. 8
10. Odkręć osłonę i włóż żarówkę o możliwie najwyższej mocy wskazanej na produkcie. Następnie przykręć osłonę z powrotem.
RYS. 9
11. Podłączyć zasilanie.
RYS. 10

OSTRZEŻENIE!

- Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że zasilanie zostało odłączone.
- Sprawdź, czy w miejscu wykonywania montażu nie ma ukrytych przewodów elektrycznych, rur gazowych i/lub wodnych.

1. Odłącz zasilanie od oprawy.
2. Wycieraj oprawę suchą lub lekko zwilżoną szmatką.
3. Przed ponownym podłączeniem zasilania poczekaj, aż oprawa całkowicie wyschnie.

WAŻNE!

- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie.
- Do czyszczenia nie należy używać środków czystości, alkoholu, rozpuszczalników ani podobnych substancji.

- The product is only intended for outdoor use.
- Switch off the power supply before installation.
- Before cleaning, maintenance and/or other work on the product, switch off the power supply by removing the fuse or pulling out the plug.
- Products with transformers must only be used with the original transformer.
- Do not allow children to play with the packaging material or the product.
- Do not connect the light to the mains while it is still in the pack.
- Stop using the product immediately if it gets damaged, especially the power cord, plug and/or socket, and if it is not working properly.
- Repairs must be carried out by an authorised electrician.
- Never attempt to modify or repair the product. Repairs that are not carried out correctly can result in a risk of serious personal injury and/or death.
- The product's earth wire (green/yellow) is connected to earth.
- Be careful not to damage the insulation on the wires during installation. Make sure that the wires do not come into contact with sharp edges. Damaged insulation can result in a risk of electric shock.
- Check that the mains voltage matches the rated voltage on the type plate.
- The plug, power cord, wires and connections must not be subjected to mechanical stress.
- The light must only be used with its casing.
- When the product is switched on the bulb gets very hot. Allow the product to cool before replacing the bulb.

ELECTRICAL SAFETY!
New installations and extensions to existing systems should always be carried out by an authorised electrician. If you have the necessary experience and knowledge (otherwise contact an electrician), you can replace power switches and wall sockets, fit plugs, extension cords and light sockets. Incorrect installation can result in fatal injury and the risk of fire.

TECHNICAL DATA	
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Max permitted output of light source	35 W
Socket	GU10
Protection rating	IP44
Size	L 7.5 x W 10.5 x H 13 cm

1. Tools required for correct installation.
FIG. 1
2. Switch off the power supply.
FIG. 2
3. Undo the screws holding the back of the light.
FIG. 3
4. Mark out where to drill the mounting holes.
FIG. 4
5. Drill the holes and insert expander plugs if necessary.
FIG. 5
6. Make a small hole in the entry for the power cord. Insert the power cord through the entry.
7. Screw the back on the wall.
FIG. 6
8. Connect the wires to the terminal block.
 - L = Brown
 - N = Blue
 - Earth = Green/yellow

FIG. 7

9. Fasten the light on the back.

FIG. 8

10. Unscrew the casing and put in a light source with the maximum output specified for the product. Replace the casing.

11. Switch on the power supply.

IMPORTANT:

- Make sure the mains supply is disconnected before installation.
- Check that there are no concealed electrical cables, gas and/or water pipes where the holes are to be drilled.

1. Switch off the power supply to the light.
2. Wipe the light with a dry or slightly damp cloth.
3. Wait until the light is completely dry before switching the power supply on again.

- Do not use detergent, alcohol, solvent or the equivalent to clean.

DE
SICHERHEITSHINWEISE
- Das Produkt ist ausschließlich für die Außenanwendung vorgesehen. - Vor der Montage die Stromversorgung unterbrechen.
Vor der Reinigung, Wartung und/oder allen sonstigen Eingriffen am Produkt die Stromversorgung unterbrechen. Dafür die Sicherung entfernen oder den Netzstecker ziehen.
- Produkte mit Transformator dürfen nur mit Originaltransformator verwendet werden. - Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial oder Produkt spielen lassen. - Die Leuchte nicht an das Stromnetz anschließen, solange sie sich in der Verpackung befindet. - Bei Funktionsstörungen und Schäden des Produkts, besonders des Anschlusskabels, des Netzsteckers und/oder des lampensockels, die Verwendung unverzüglich beenden. - Eventuelle Reparaturen sind von einer zugelassenen Elektrofachkraft durchzuführen. - Keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vornehmen. Falsch durchgeführte Reparaturen können schwere Personenschäden und/oder Todesfälle nach sich ziehen. - Der Schutzleiter des Produkte (grün/gelb) muss an die Schutzerde angeschlossen werden.
Sicherstellen, dass die Isolierung der Kabel während der Installation nicht beschädigt wird. Sicherstellen, dass die Leiter nicht mit scharfen Kanten in Berührung kommen. Eine beschädigte Isolierung kann zu einem Stromschlag führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der Nennspannung auf dem Typenschild entspricht. - Stecker, Anschlusskabel, Leiter und Anschlüsse dürfen keinen mechanischen Belastungen ausgesetzt werden.
Die Leuchte darf nur komplett mit Abdeckung verwendert werden.
Wenn das Produkt eingeschaltet ist, wird die Leuchte sehr heiß. Lassen Sie vor dem Austausch der Leuchte das Produkt abkühlen.

ACHTUNG, STROM!
Neuinstallationen und Erweiterungen bestehender Anlagen müssen immer von einem zugelassenen Installateur durchgeführt werden. Bei ausreichendem Know-how können Schalter und Steckdose selbst ausgetauscht sowie Stecker, Verlängerungskabel und Lampenfassung montiert werden. Andernfalls eine Elektrofachkraft beauftragen. Bei falscher Montage besteht Lebens- und Brandgefahr.

SYMBOLE	
	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

TECHNISCHE DATEN	
Spannung	230 V ~ 50 Hz
Max. zulässige Leistung des Leuchtmittels	35 W
Fassung	GU10
Schutzart	IP44
Maße	L 7,5 x B 10,5 x H 13 cm

MONTAGE
Für die korrekte Montage erforderliches Werkzeug.
ABB. 1
Unterbrechen Sie die Stromversorgung.
ABB. 2
Schrauben lösen, mit denen die Leuchte an der Montageplatte befestigt ist.
ABB. 3
Position der zu bohrenden Löcher markieren.
ABB. 4
Löcher bohren und Spreizdübel in die Löcher stecken.
ABB. 5
Ein kleines Loch in die Kabeleinführung machen, um das Netzkabel einzuführen. Netzkabel durch die Kabeleinführung ziehen.
Die Rückseite an die Wand schrauben.
ABB. 6
- Leiter mit Anschlussklemme verbinden. - L = Braun - N = Blau  Schutzleiter = Grün/Gelb
ABB. 7
Die Leuchte an der Rückseite befestigen.
ABB. 8
Abdeckung abschrauben und ein Leuchtmittel mit der höchsten Leistung einsetzen, die auf dem Produkt angegeben ist. Dann die Abdeckugn wieder anschrauben.
ABB. 9
Netzspannung einschalten.
ABB. 10

WICHTIG!
Vor der Montage die Netzspannung unterbrechen. Kontrollieren, dass es dort, wo die Montagelöcher gebohrt werden sollen, keine verborgenen Strom-, Gas- oder Wasserleitungen gibt.

PFLEGE
- Die Netzspannung zur Leuchte unterbrechen. - Die Leuchte mit einem weichen bzw. leicht angefeuchteten Tuch abwischen. - Mit dem Wiedereinschalten der Netzspannung warten, bis die Leuchte vollständig trocken ist.

ACHTUNG!
Vor Reinigungsarbeiten Stromversorgung unterbrechen! Zum Reinigen darf kein Reinigungsmittel, Alkohol, Lösungsmittel oder Ähnliches verwendet werden.

FI
TURVALLISUUSOHJEET
- Tuote on tarkoitettu vain ulkokäyttöön. - Katkaise jännitteensyöttö ennen asennusta. - Ennen puhdistusta, huoltoa ja/tai muita tuotteeseen kohdistuvia töitä katkaise jännitteensyöttö irrottamalla sulake tai irrottamalla pistoke pistorasiasta. - Muuntajalla varustettuja tuotteita saa käyttää vain alkuperäisen muuntajan kanssa. - Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla tai tuotteella. - Älä kytke tuotetta verkkojännitteeseen, kun se on pakkauksessaan. - Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos se on vaurioitunut, erityisesti johto, pistoke ja/tai lampun kanta, ja jos se ei toimi normaalisti. - Valtuutetun sähköasentajan on tehtävä mahdolliset korjaukset. - Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata tuotetta. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavia vammoja ja/tai kuoleman. - Tuotteen maadoitusjohdin (vihreä/keltainen) on liitettävä suojamaahan. - Varo vahingoittamasta johtojen eristystä asennuksen aikana. Varmista, että johtimet eivät osu terävin reunoihin. Vaurioitunut eriste aiheuttaa sähkötapaturman vaaran. - Tarkista, että verkkojännite vastaa tyyppikivessä olevaa nimellisjännitettä. - Pistoke, johto, johtimet ja liitännät eivät saa altistua mekaaniselle rasitukselle. - Valaisinta saa käyttää vain täydellisenä ja sen suojuksen kanssa. - Kun tuote sytytetään, se kuumenee. Anna tuotteen jäähtyä ennen lampun vaihtamista.

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla tai tuotteella.
- Älä kytke tuotetta verkkojännitteeseen, kun se on pakkaussessaan.
- Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos se on vaurioitunut, erityisesti johto, pistoke ja/tai lampun kanta, ja jos se ei toimi normaalisti.
- Valtuutetun sähköasentajan on tehtävä mahdolliset korjaukset.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata tuotetta. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavia vammoja ja/tai kuoleman.
- Tuotteen maadoitusjohdin (vihreä/keltainen) on liitettävä suojamaahan.
- Varo vahingoittamasta johtojen eristystä asennuksen aikana. Varmista, että johtimet eivät osu terävin reunoihin. Vaurioitunut eriste aiheuttaa sähkötapaturman vaaran.
- Tarkista, että verkkojännite vastaa tyyppikuvissa olevaa nimellijännitettä.
- Pistoke, johto, johtimet ja liitännät eivät saa altistua mekaaniselle rasitukselle.
- Valaisinta saa käyttää vain täydellisenä ja sen suojuksen kanssa.
- Kun tuote sytetään, se kuumenee. Anna tuotteen jäähtyä ennen lampun vaihtamista.

TEKNISET TIEDOT	
Jännite	230 V ~ 50 Hz
Valonlähteen suurin sallittu teho	35 W
Kanta	GU10
Kotelointiluokka	IP44
Mitat	7,5 x 10,5 x 13 cm

ASENNUS
Asennuksessa tarvittavat työkalut.
KUVA 1
Katkaise verkkojännite.
KUVA 2
Löysää valaisimen takaosan kiinnitysruuvit.
KUVA 3
Merkitse asennusreikien paikat.
KUVA 4
Poraa reiät ja aseta tulpat porausreikiin tarpeen mukaan.
KUVA 5
Tee kaapeliläpivientiin pieni reikä virtajohdon asettamista varten. Työnnä virtajohto kaapeliläpiviennin läpi.
Ruuvaa takakappale seinään.
KUVA 6
- Kytke johtimet liitinrimaan. - L= Ruskea - N= Sininen  Suojamaadoitus=Keltainen/vihreä
KUVA 7
Kiinnitä valaisin takakappaleeseen.
KUVA 8
Irrota kansi ja asenna valonlähde, jonka teho ei ylitä tuotteessa ilmoitettua tehoa. Ruuvaa sitten kansi takaisin kiinni.
KUVA 9
Kytke verkkojännite.
KUVA 10
TÄRKEÄÄ!
Varmista, että verkkojännite on katkaistu ennen asennusta. Tarkista, ettei asennusaukkojen kohdalla ole piilossa sähkö-, kaasu- ja/tai vesijohtoja.

HUOLTO
- Katkaise valaisimen verkkojännite. - Pyyhi valaisin kuivalla tai hieman kostealla liinalla. - Odota, että valaisin on täysin kuiva, ennen kuin kytket jännitteensyötön uudelleen.
HUOM!
Katkaise jännitteensyöttö ennen puhdistusta. Puhdistusaineita, alkoholia, liuottimia tai vastaavia aineita ei saa käyttää puhdistukseen.

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- La produit est conçu uniquement pour une utilisation en extérieur.
- Coupez l'alimentation secteur avant le montage.
- Avant tout nettoyage, entretien et/ou autre intervention sur le produit, coupez l'alimentation secteur en enlevant le fusible ou en débranchant la prise.
- Les produits avec transformateur ne peuvent être utilisés qu'avec le transformateur d'origine.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériau d'emballage ou le produit.
- Ne raccordez pas le luminaire au secteur lorsqu'il est dans l'emballage.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit s'il est endommagé, en particulier le cordon, la prise et/ou la douille, et s'il ne fonctionne pas normalement.
- Les réparations éventuelles doivent être effectuées par un électricien qualifié.
- N'essayez pas de modifier ou de réparer le produit. Des réparations mal effectuées peuvent induire un risque de blessures corporelles graves et/ou la mort.
- Le fil de terre du produit (vert/jaune) doit être raccordé à la terre.
- Veillez à ne pas endommager l'isolation des conducteurs lors de l'installation. Assurez-vous que les conducteurs n'entrent pas en contact avec des arêtes vives. Une isolation endommagée entraîne un risque d'accident électrique.
- Vérifiez que la tension de secteur correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique.
- La prise, le cordon, les conducteurs et les connexion ne doivent pas être exposés à la pluie.
- Le luminaire ne peut être utilisé que si le couvercle est en place.
- Lorsque le produit est allumé, l'ampoule devient chaude. Avant de changer l'ampoule, laissez refroidir le produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
Tension	v230 V ~ 50 Hz
Puissance max. admissible de l'ampoule	35 W
Douille	GU10
Indice de protection	IP44
Dimensions	Long. 7,5 x larg. 10,5 x haut. 13 cm

MONTAGE
- Outils nécessaires pour le montage : FIG. 1 - Coupez la tension secteur. FIG. 2 - Desserrez les vis qui maintiennent le dos du luminaire. FIG. 3 - Marquez l'endroit où les trous de montage doivent être percés. FIG. 4 - Percez des trous et glissez-y les chevilles si nécessaire. FIG. 5 - Faites un petit trou dans le presse-étoupe pour y passer le câble électrique. Glissez le câble électrique dans le presse-étoupe. FIG. 6 - Raccordez les conducteurs à la borne de raccordement. - L = marron - N = bleu  Terre de protection = vert/jaune - Fixez le luminaire au dos. FIG. 8 - Dévissez le couvercle et installez une ampoule dont la puissance ne dépasse pas celle indiquée sur le produit. Revissez ensuite le couvercle. FIG. 9 - Branchez la tension secteur. FIG. 10
IMPORTANT !
Vérifiez que le produit est débranché avant l'installation. Vérifiez s'il n'y a pas de câbles électriques, de conduites de gaz et/ou d'eau cachés à l'endroit où les trous de montage doivent être percés.

ENTRETIEN
- Débranchez la tension secteur du luminaire. - Essuyez le luminaire avec un chiffon sec ou légèrement humide. - Attendez que le luminaire soit complètement sec avant de remettre sous tension.
REMARQUE !
Coupez l'alimentation électrique avant le nettoyage. Ne pas utiliser de détergents, d'alcool, de solvants ou similaires pour le nettoyage.

NL
VEILIGHEIDSISTRUCTIES
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis. - Schakel de netvoeding uit voordat u met de installatie begint.
Voor reiniging, onderhoud en/of andere werkzaamheden aan het product dient u de stroomtoevoer te onderbreken door de zekering te verwijderen of de stekker uit het stopcontact te halen.
- Producten met transformator mogen uitsluitend worden gebruikt met de originele transformator. - Laat kinderen niet met het verpakings-materiaal of het product spelen. - Sluit de armatuur niet aan op het elektriciteitsnet als deze in de verpakking zit. - Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als het beschadigd is, met name het snoer, de stekker en/of de lampvoet, en als het niet normaal werkt. - Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een erkend elektricien. - Probeer het product niet te wijzigen of te repareren. Ondeskundig uitgevoerde reparaties kunnen leiden tot het risico van ernstig persoonlijk letsel en/of de dood. - De aarddraad van het product (groen/geel) moet worden aangesloten op beschermende aarde. - Zorg ervoor dat u de isolatie van de geleiders tijdens de installatie niet beschadigt. Zorg ervoor dat de geleiders niet in contact komen met scherpe randen. Beschadigde isolatie brengt het risico van elektrocutie met zich mee.
Controleer of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje.
- De stekker, het snoer, de geleiders en de aansluitingen mogen niet aan mechanische krachten worden blootgesteld. - De armatuur mag uitsluitend compleet met zijn afdekking worden gebruikt.
Wanneer het product is ingeschakeld, wordt de lamp heet. Laat het product afkoelen alvorens de lamp te vervangen.

WEES VOORZICHTIG MET ELEKTRICITEIT!
Nieuwe installaties en uitbreidingen van bestaande installaties moeten altijd worden uitgevoerd door een bevoegde installateur. Indien u over de vereiste kennis beschikt, kunt u zelf schakelaars en stopcontacten vervangen of stekkers, verlengsnoeren en lamphouders installeren (neem anders contact op met een elektricien). Een onjuiste installatie kan leiden tot levensgevaar en het risico op brand.

SYMBOLEN	
	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS	
Spanning	230 V ~ 50 Hz
Max. toegestane vermogen van lichtbron	35 W
Fitting	GU10
Beschermingsklasse	IP44
Afmetingen	L 7,5 x B 10,5 x H 13 cm

MONTEREN
- Gereedschappen die voor een correcte montage nodig zijn. AFB. 1 - Schakel de netspanning uit. AFB. 2 - Draai de schroeven los waarmee de achterkant van de armatuur vastzit. AFB. 3 - Teken af waar de montagegaten moeten worden geboord. AFB. 4 - Boor gaten en steek er indien nodig expansiepluggen in. AFB. 5 - Maak een klein gaatje in de kabelwartel om het netsnoer erin te krijgen. Steek het netsnoer door de kabelwartel. AFB. 6 - Schroef de achterwand aan de muur vast. AFB. 7 - Sluit de aders aan op de koppelingsklem. - L= bruin - N = blauw  Aarde = groen/geel AFB. 7 - Bevestig de armatuur aan de achterwand. AFB. 8 - Schroef de afdekking eraf en plaats een lichtbron met niet meer dan het op het product aangegeven vermogen. Schroef vervolgens de afdekking er weer op. AFB. 9 - Schakel de netspanning in. AFB. 10
BELANGRIJK!

Zorg ervoor dat de netspanning is losgekoppeld vóór de montage. Controleer of er geen verborgen elektriciteitsleidingen, gas- en/of waterleidingen zijn waar het gat voor de montage gemaakt gaat worden.
--

ONDERHOUD
- Koppel de netspanning los van de armatuur. - Veeg de armatuur af met een droge of licht bevochtigde doek. - Wacht tot de armatuur volledig droog is voordat u de voeding weer inschakelt.
LET OP!
Schakel de stroomtoevoer uit vóór reiniging. Gebruik geen reinigingsmiddelen, alcohol, oplosmiddelen en dergelijke voor het reinigen.